



THÔNG HIỆP

CHÚA NHẬT XXVI THƯỜNG NIÊN C ♦ 28 THÁNG 9 NĂM 2025

Giáo phận San Bernardino ♦ Giáo xứ Đức Mẹ Hy Vọng
CỘNG ĐOÀN CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM



6885 Del Rosa Avenue, San Bernardino, CA 92404

Văn phòng: (909) 884-6375 | Facebook: [fb.com/cdcttdvn.sb](https://www.facebook.com/cdcttdvn.sb)



SỨ MỆNH | MISSION

Chúng ta, Cộng đoàn Công Giáo tại Giáo xứ Đức Mẹ Hy vọng, với sự đa dạng về văn hóa và thế hệ, hiệp nhất nên một trong đức tin vào Chúa Giêsu Kitô.

Chúng ta được mời gọi trở nên một cộng đoàn hiệp nhất trong Lời Chúa và Bí tích Thánh Thể để đem Tin Mừng Hy vọng vào đời sống của tất cả những ai chúng ta sẽ gặp gỡ trong gia đình, tại nơi làm việc, và giữa cộng đồng mà chúng ta đang chung sống.



We, the Roman Catholic faith community of Our Lady of Hope, through of diverse cultures and ages, are one in our belief in Jesus Christ.

We are called as a community united through Word and Eucharist, to bring the Gospel of Hope into the lives of all we encounter in our homes, our work and the communities in which we live.

GIÁO DỤC ▪ THIẾU NHI

Việt Ngữ 11:00 AM – 12:15 PM

Giáo lý 12:30 PM – 1:45 PM

Thiếu Nhi Thánh Thể 2:00 PM – 3:30 PM

BÍ TÍCH RỬA TỘI

Xin nhận đơn từ Ban Phụng vụ trước 2 tuần.

Lớp Giáo lý Tân tòng tiếng Việt sẽ được tổ chức khi có nhu cầu.

GIÁO LÝ HÔN NHÂN & BÍ TÍCH HÔN PHỐI

Xin liên lạc Ban Phụng vụ trước 6 tháng.

Xin gặp Cha Phó để được hướng dẫn giải quyết các vấn đề Hôn phối.



**Dòng Truyền giáo
Ngôi Lời (SVD)
Tỉnh dòng miền Tây
(USW)**

Society of the
Divine Word
Western Province
11316 Cypress Ave,
Riverside, CA 92505

Quản Xứ

Lm. Roberto Flores, SVD
rflores@sbdiocese.org

Phó Xứ | Quản nhiệm Cộng đoàn

Lm. Giuse Phạm Ngọc Quang, SVD
(678) 575- 9593 | gpham@sbdiocese.org

Thường trú

Lm. Đa-minh Nguyễn Viết Đương, SVD
duongnguyen73@hotmail.com

Lm. Martinô Vũ Trung Tín, SVD
vutrungtin2103@gmail.com

THÁNH LỄ TIẾNG VIỆT

Thứ Hai hằng tuần 7:00 AM

Thứ Năm hằng tuần 7:00 AM

Chúa Nhật hằng tuần 4:00 PM

Thứ Sáu đầu tháng 7:00 PM

Thứ Bảy thứ 3 hàng tháng (*Kính Đức Mẹ*) 8:00 AM

Xin liên lạc với Ban Phụng vụ khi cần Thừa tác viên đưa Minh Thánh.

CHÀU THÁNH THỂ

Thứ Hai & thứ Sáu hằng tuần (*tiếng Anh*) 7:30 AM – 8:30 AM

Thứ Sáu đầu tháng (*tiếng Việt*) 6:30 PM – 7:00 PM
• Hội Cursillo phụ trách

Chúa Nhật hằng tuần (*tiếng Việt*) 3:15 PM – 3:45 PM

Tuần 1: Thiếu Nhi Thánh Thể phụ trách

Tuần 2: Bà mẹ Công giáo ▪ **Tuần 3:** Liên minh Thánh Tâm

Tuần 4: Legio Mariae ▪ **Tuần 5:** Ban Thường vụ

BÍ TÍCH XỨC DẦU BỆNH NHÂN

Chúa Nhật cuối tháng (*sau Thánh Lễ*)..... 5:15 PM – 6:00 PM

*Xin liên lạc với Hội Legio Mariae khi cần Cha đến thăm tận nơi.
Xin chỉ gọi trực tiếp Cha Phó khi khẩn cấp.*

BÍ TÍCH GIẢI TỘI

Chúa Nhật hằng tuần (*tiếng Việt*) 3:15 PM – 4:45 PM
(*trong giờ Châu Thánh Thể*)

Thứ Bảy hằng tuần (*tiếng Anh*) 4:00 PM – 5:00 PM

BAN THƯỜNG VỤ

Chủ tịch:	Nguyễn Hạnh Phúc	(909) 763-1041
Phó Nội vụ:	Đậu Kim Thoa	(909) 362-9116
Phó Ngoại vụ:	Nguyễn Quế	(909) 841-0402
Thư ký:	Đặng Hùng	(909) 362-9969
Thủ quỹ:	Vũ Thụy Diễm Chi	(909) 525-0339

CÁC PHÂN BAN MỤC VỤ

Phụng vụ:	Nguyễn Hữu Lâm	(909) 272-2418
Phụng mỹ:	Lê Thị Sinh	(909) 372-8625
Tiếp tân:	Hồ Xuân Cảnh	(909) 646-0231
Trật tự:	Nguyễn Hớn	(909) 672-0280
Xã hội:	Nguyễn Quang Khôi	(909) 381-2954
Giáo dục:	Trần Thiên Phụng	(909) 961-9387
	Vũ Thụy Diễm Chi	(909) 525-0339
Phụ huynh:	Đặng Thụy Vy	(626) 380-5324
Truyền thông:	Nguyễn Hoàng Lê	(909) 509-2705
Văn nghệ:	Đào Nguyên	(909) 556-5192
Kỹ thuật:	Nguyễn Quế	(909) 841-0402
Âm thanh/ ánh sáng:	Đỗ Thanh Ngọc	(909) 327-1091
	Nguyễn Lâm	(909) 647-6411

CÁC HỘI ĐOÀN

Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể Tôma Thiện

Đoàn Trưởng:	Nguyễn Kim Kelly	(909) 362-7430
Giờ sinh hoạt:	Chúa Nhật 2:00 - 3:30 PM Hội trường	
Ca đoàn Nhí:	Nguyễn P. Hoàng Uyển	(909) 496-1686
Giờ sinh hoạt:	Chúa Nhật 12:30 - 1:45 PM Phòng D3	

Đạo binh Đức Mẹ - Légio Mariae

Đội Fatima	Chúa Nhật 7:30 - 9:00 AM Phòng B2	
Đội trưởng:	Lê Hồng Hạnh	(909) 763-1605
Đội Mân Côi	Chúa Nhật 7:30 - 9:00 AM Phòng B1	
Đội trưởng:	Nguyễn Thị Hải Hạnh	(909) 509-6224
Đội Hy vọng	Chúa Nhật 7:30 - 9:00 AM Phòng B3	
Đội trưởng:	Nguyễn Thị Kim Vân	(909) 328-9817
Đội Từ bi	Chúa Nhật 7:30 - 9:00 AM Phòng B4	
Đội trưởng:	Trần Vũ Hương	(909) 747-2903

Hội các Bà mẹ Công giáo

Hội Trưởng:	Nguyễn Thị Thu Hà	(909) 496-5276
Giờ sinh hoạt:	Chúa Nhật thứ 2 2 PM - 3:30 PM	

Đoàn Liên minh Thánh Tâm

Đoàn Trưởng:	Hoàng Xuân Thanh	(909) 520-7060
Giờ sinh hoạt:	Chúa Nhật thứ 3 2:30 PM - 3:30 PM	

Liên nhóm Cursillo

Nhóm Trưởng:	Ngô Thanh Hoàng	(909) 647-5531
Giờ sinh hoạt:	Chúa Nhật thứ 4 2 PM - 3:30 PM	

Ca đoàn Thánh Linh

Ca Trưởng:	Phạm Quốc Huy	(909) 965-0165
Giờ sinh hoạt:	Thứ Sáu 9 PM - 11 PM Phòng D3	

Trích Bản Toát yếu Giáo lý Hội Thánh Công giáo

TUYÊN XƯƠNG ĐỨC TIN KITÔ GIÁO

CHƯƠNG HAI.

Tôi Tin Kính Đức Chúa Giêsu Kitô, Con Một Thiên Chúa

**"Đức Giêsu Kitô đã chịu nạn
đời quan Phongxiô Philatô, chịu đóng đinh
trên cây thánh giá, chết và táng xác"**

112. Mầu nhiệm Vượt qua của Chúa Giêsu có tầm quan trọng nào?

Mầu nhiệm Vượt qua của Chúa Giêsu, bao gồm cuộc khổ nạn, cái chết, sự phục sinh và tôn vinh của Người, là trung tâm của đức tin Kitô giáo. Vì ý định cứu độ của Thiên Chúa được hoàn tất một lần thay cho tất cả nhờ cái chết cứu độ của Con Thiên Chúa là Đức Giêsu Kitô.

113. Chúa Giêsu bị kết án vì những lời buộc tội nào?

Một số thủ lãnh Israel đã kết án Chúa Giêsu chống lại Lễ Luật, chống lại Đền thờ Giêrusalem và đặc biệt chống lại niềm tin vào Thiên Chúa duy nhất, bởi vì Người tự tuyên bố mình là Con của Thiên Chúa. Chính vì thế họ đã nộp Người cho quan Philatô, để Người bị kết án tử hình.

114. Đâu là thái độ của Chúa Giêsu với Lễ luật Israel?

Chúa Giêsu không hủy bỏ Lễ luật do Thiên Chúa trao ban cho ông Môsê trên núi Sinai, nhưng Người đã làm cho Lễ luật nên trọn bằng cách đem lại cho Lễ luật lời giải thích tối hậu. Người là Đấng ban hành Lễ luật của Thiên Chúa, Đấng chu toàn Lễ luật cách viên mãn. Ngoài ra, qua cái chết đền tội trong vai trò Người Tội Trung, Người hiến dâng hy tế duy nhất có khả năng cứu chuộc tất cả "tội lỗi người ta đã phạm trong thời Giao ước đầu tiên" (Dt 9,15).

115. Đâu là thái độ của Chúa Giêsu đối với Đền thờ Giêrusalem?

Chúa Giêsu bị kết án là có thái độ thù nghịch với Đền thờ. Thực ra, Người đã tôn trọng Đền thờ như là "nhà của Cha mình" (Ga 2,16). Chính tại đó Người đã giảng dạy một phần giáo huấn quan trọng của Người. Nhưng Người cũng báo trước Đền thờ sẽ bị tàn phá, trong liên hệ với cái chết của Người. Người tự giới thiệu mình là nơi cư ngụ vĩnh viễn của Thiên Chúa giữa loài người.

116. Chúa Giêsu có chống lại niềm tin của Israel vào Thiên Chúa duy nhất và là Đấng cứu độ hay không?

Chúa Giêsu không bao giờ chống lại niềm tin vào Thiên Chúa duy nhất, cả khi Người hoàn tất công trình của Thiên Chúa cách trọn hảo, chu toàn các lời hứa về Đấng Mêsia và đồng thời mạc khải Người ngang hàng với Thiên Chúa: đó là việc tha thứ các tội lỗi. Người mời gọi chúng ta phải tin vào Người và phải sám hối, giúp chúng ta nhận ra sự hiểu lầm bí hiểm của Công nghị đã kết án Người đáng phải chết vì lý do phạm thượng. ▶

117. Ai chịu trách nhiệm về cái chết của Chúa Giêsu?

Không thể qui trách nhiệm cuộc khổ nạn và cái chết của Chúa Giêsu một cách không phân biệt cho mọi người Do Thái thời đó, cũng như cho con cháu họ sau này. Mỗi tội nhân, nghĩa là mọi người, thực sự là nguyên nhân và công cụ gây nên những đau khổ của Đấng Cứu Chuộc. Chịu trách nhiệm nặng nề hơn nữa là những người, đặc biệt nhất là các người Kitô hữu, thường xuyên sa ngã phạm tội và vui thoả trong những điều xấu xa.

118. Tại sao cái chết của Chúa Giêsu lại nằm trong kế hoạch của Thiên Chúa?

Để tất cả chúng ta, là những kẻ đáng chết, được giao hòa trong Đức Kitô, Thiên Chúa đã đưa ra một kế hoạch tràn đầy tình yêu là sai Con mình đến phó mình chịu chết vì những kẻ tội lỗi. Cái chết của Đức Kitô đã được loan báo trong Cựu Ước, đặc biệt như hy tế của Người Tội Tớ chịu đau khổ, và đã xảy ra "theo như lời Thánh Kinh."

119. Đức Kitô đã dâng hiến mình cho Chúa Cha như thế nào?

Đức Kitô đã tự do dâng hiến mình cho Chúa Cha, để chu toàn ý định cứu độ. Người đã trao ban sự sống "làm giá chuộc cho nhiều người" (Mc 10,45). Nhờ đó, Người giao hòa toàn thể nhân loại với Thiên Chúa. Sự đau khổ và cái chết của Người cho thấy nhân tính của Người là dụng cụ tự do và hoàn hảo để Thiên Chúa, Đấng muốn cứu độ mọi người, thể hiện tình yêu của Ngài.

120. Việc dâng hiến của Chúa Giêsu được diễn tả như thế nào trong Bữa Tiệc Ly?

Trong Bữa Tiệc Ly với các Tông đồ vào buổi tối trước cuộc Khổ nạn, Chúa Giêsu đã tham dự trước, nghĩa là Người ám chỉ và thực hiện trước, việc tự nguyện dâng hiến chính mình: "Đây là Mình Thầy bị nộp vì anh em" (Lc 22,19); "Đây là Máu Thầy, máu đổ ra..." (Mt 26,28). Như thế, Người vừa thiết lập Bí tích Thánh Thể như việc "tưởng nhớ" (1 Cr 11,25) đến hy tế của Người, vừa thiết lập các Tông đồ của Người thành những tư tế của Giao ước mới. ▶

CÁO PHÓ

Trong niềm tín thác vào Chúa Ki-tô phục sinh
Cộng đoàn các Thánh Tử Đạo Việt Nam
Giáo xứ Đức Mẹ Hy vọng | Giáo phận San Bernardino
thành kính phân ưu và kính thông báo:

Bà AN-NA BÙI THỊ YẾN

sinh ngày 10 tháng 7 năm 1954
đã được Chúa gọi về ngày 19 tháng 9 năm 2025
Hưởng thọ 71 tuổi.

**Kính nguyện lúc 7:30 PM
thứ Hai, 29 tháng 9 năm 2025**

tại Nhà thờ Đức Mẹ Hy vọng,
6885 Del Rosa Ave, San Bernardino, CA 92404

**Nghi thức Phát Tang & Thăm viếng lúc 9:00 AM
và Thánh Lễ An táng lúc 10:00 AM
thứ Tư, 1 tháng 10 năm 2025**
tại Nhà thờ Đức Mẹ Hy vọng.

LỊCH PHỤNG VỤ

Thứ Hai, 29/9/25	Các Thánh Mi-ca-en, Gáp-ri-en, và Ra-pha-en, Tổng lãnh Thiên Thần (<i>Lễ Kính</i>) 7:30 PM: Giờ Kinh nguyện cầu cho Linh hồn Anna Bùi Thị Yến tại Nhà thờ
Thứ Ba, 30/9/25	Thánh Giê-rô-ni-mô, Linh mục, Tiến sĩ Hội Thánh (<i>Lễ Nhớ</i>)
Thứ Tư, 1/10/25	Thánh Tê-rê-xa Hải đồng Giê-su, Trinh Nữ, Tiến sĩ Hội Thánh (<i>Lễ Nhớ</i>) 9:00 AM: Nghi thức Phát tang và Thăm viếng bà Anna Bùi Thị Yến 10:00 AM: Thánh Lễ An táng bà Anna Bùi Thị Yến tại Nhà thờ
Thứ Năm, 2/10/25	Các Thiên Thần Hộ Thủ (<i>Lễ Nhớ</i>)
Thứ Sáu, 3/10/25	Thứ Sáu tuần XXVI Thường Niên
Thứ Bảy, 4/10/25	Thánh Phan-xi-cô Át-xi-di, Tu sĩ (<i>Lễ Nhớ</i>)
Chúa Nhật, 5/10/25	Chúa Nhật XXVII Thường Niên năm C 3:15 PM: Kiệu Đức Mẹ Mân Côi 4:00 PM: Thánh Lễ Chúa Nhật 5:45 PM: Tết Trung Thu tại Sân khấu

CÁC Ý LỄ TRONG TUẦN

- Gđ. anh Cảnh: cầu cho LH **Anna Maria** và cầu bình an
- Ân danh: (1) tạ ơn và *cầu bình an*; (2) cầu cho các LH **Têrêxa, Giuse, Phêrô, Maria, Anna**
- Đoàn LM Thánh Tâm: cầu cho LH **Giuse** Trần Thủy
- Gđ. Đạt-Trúc: cầu cho LH **Maria** và *các đấng LH*
- Ân danh: cầu cho LH **Maria** Lê Bảo Thái và *cầu bình an*
- Yến Lê: cầu cho LH **Đôminicô** Lê Văn Hùng và *cầu bình an*
- Ân danh: cầu cho *LH tiên nhân nội ngoại*
- Ac. Dung-Hải: *cầu bình an gia đình*
- Tiểu đội Mân Côi: *cầu cho các Hội viên còn sống và LH các Hội viên đã qua đời*
- Bà Tư Huệ: *xin cho cháu mau biết nói*
- Ân danh: *cầu cho các đấng LH*
- Ban Xã hội: cầu cho LH **Quân dân cán chính VNCH và Đồng minh đã hy sinh**; cầu cho *LH người vượt biên, vượt biển đã ly trần*; cầu cho *các ý có trách nhiệm cầu nguyện*

LỊCH HỌP THÁNG 10 CỦA CHA PHÓ VỚI CÁC HỘI ĐOÀN

- Chúa Nhật, 5 tháng 10:** 8 AM: Legio Đức Mẹ Mân Côi
- Chúa Nhật, 12 tháng 10:** 8 AM: Legio Đức Mẹ Fatima
2 PM: Hội Bà Mẹ Công giáo
- Thứ Năm, 16 tháng 10:** 8 AM: Legio Đức Mẹ Từ bi
- Chúa Nhật, 19 tháng 10:** 8 AM: Legio Đức Mẹ Hy vọng
2:30 PM: Liên Minh Thánh Tâm
- Chúa Nhật, 26 tháng 10:** 2:00 PM: Hội Cursillo

121. Điều gì đã xảy ra trong cơn hấp hối của Chúa Giêsu nơi vườn Giết-sê-mani?

Mặc dầu nhân tính rất thánh của Đấng là "Tác giả sự sống" (Cv 3,15) đã khiếp sợ sự chết, nhưng ý chí nhân loại của Con Thiên Chúa vẫn từng phục thánh ý Chúa Cha: để cứu độ chúng ta, Chúa Giêsu chấp nhận gánh lấy tội lỗi chúng ta trong thân xác mình, Người "vâng lời cho đến nỗi bằng lòng chịu chết" (Pl 2,8).

122. Hiệu quả hy tế của Đức Kitô trên thập giá là gì?

Chúa Giêsu tự nguyện hiến dâng mạng sống mình làm hy lễ đền tội, nghĩa là Người sửa lại tội lỗi chúng ta bằng sự vâng phục trọn vẹn của Người vì tình yêu cho đến chết. Tình "Yêu thương đến cùng" (Ga 13,1) của Con Thiên Chúa đã giao hòa toàn thể nhân loại với Thiên Chúa. Như vậy, Hy lễ Vượt qua của Đức Kitô cứu chuộc mọi người cách độc nhất vô nhị, hoàn hảo và tối hậu, và mở lối cho họ vào sự hiệp thông với Thiên Chúa.

123. Tại sao Chúa Giêsu kêu gọi các môn đệ gác lấy thập giá của họ?

Khi kêu gọi các môn đệ gác thập giá mình mà theo Người, Chúa Giêsu muốn những người đầu tiên hưởng nhờ hy tế cứu độ của Người được kết hợp vào hy tế ấy.

124. Thân xác của Chúa Giêsu ở trong tình trạng nào khi Người nằm trong mồ?

Đức Kitô đã chết thật sự và đã được mai táng thật sự. Nhưng quyền năng Thiên Chúa đã gìn giữ thân xác Người khỏi bị hư nát. ■

Tiền rở cho Cộng đồng Công giáo VN GP San Bernardino ngày 14 tháng 9: \$ 1,664.00

CÁC HOẠT ĐỘNG CỘNG ĐOÀN SẮP TỚI

- Thứ Ba, 7 tháng 10: Đức Mẹ Mân Côi – Bồn mạng Legio Đức Mẹ Mân Côi
4 PM, Chúa Nhật, 12 tháng 10: Thánh Lễ Bồn mạng và Kỷ niệm 10 năm Tiểu đội Legio Mariae Đức Mẹ Mân Côi
- **Chúa Nhật, 12 tháng 10:** xin tiền lần 2 giúp công việc truyền giáo của Dòng Ngôi Lời tại Myanmar (Miến Điện) – Cha Gioan Lê Hùng, SVD giảng lễ
- **Thứ Bảy, 1 tháng 11: Lễ các Thánh (Lễ Trọng Buộc)**
8 AM: Thánh Lễ; 9:30 AM: Viếng Nghĩa trang
- Chúa Nhật, 2 tháng 11: Lễ Trọng các Đấng Linh hồn
- Chúa Nhật, 9 tháng 11: Chúa Nhật - Lễ Kính Kỷ niệm Cung hiến Đền thờ Latêranô – Bồn mạng và Trao Thừa tác vụ Giáo lý viên (*Thánh Charles Borromeo*)
- **Chúa Nhật, 16 tháng 11, lúc 3 PM: Lễ Bồn mạng và Kỷ niệm 45 năm Cộng đoàn các Thánh Tử Đạo VN – Đức Cha Alberto Rojas Chủ tế Thánh Lễ**
- Chúa Nhật, 23 tháng 11: Chúa Giê-su Ki-tô, Vua Vũ trụ – Cuối năm Phụng vụ C
- Thứ Năm, 27 tháng 11: Lễ Tạ Ơn (*Thanksgiving Day*)
8 AM: Thánh Lễ
- Chúa Nhật, 30 tháng 11: Chúa Nhật I mùa Vọng năm C – Đầu năm Phụng vụ A
- **Thứ Hai, 8 tháng 12: Lễ Trọng Đức Maria Vô nhiễm Nguyên tội (Lễ Buộc)**
7 AM: Thánh Lễ | 8 PM: Thánh Lễ ■

**DANH SÁCH ỦNG HỘ
LỄ BỒN MẠNG ĐOÀN THIẾU NHI THÁNH THỂ**

1. Gđ. Đức-Yến	\$100.00	2. Gđ. Uy-Seva	\$100.00
3. Gđ. Phương-Bình	\$70.00	4. A. Bá Dương	\$100.00
5. C. Trinh	\$100.00	6. A. Ngà	\$200.00
7. C. Hương	\$40.00	8. Ân danh	\$100.00
9. Bà Yến	\$100.00	10. Logan's Family	\$100.00
11.C. Trâm	\$300.00	12.Ngô Thanh Hoàng	\$50.00
13.Bác Thơ	\$100.00	14.Hội Bà Mẹ CG	\$200.00
15.CĐ Thánh Linh	\$200.00	16.Gđ. Huy-Hà	\$100.00
17.Gđ. Huy-Như	\$100.00	18.Hội Cursillo	\$50.00
19.Đoàn Rạng Đông	\$100.00	20.Phong Vũ	\$100.00
21.Legio Đức Mẹ HV	\$100.00	22.Gđ. Lê-Mai	\$200.00
23.Chị Phương Vĩ	\$100.00	24.Ac. Hậu-Thoa	\$100.00
25.Đoàn ĐM Saviô	\$200.00	26.LM Thánh Tâm	\$150.00
27.Hội Légio Mariae	\$200.00	28.C. Dung	\$100.00
29.Milana Ho Family	\$200.00	30.Gđ. Thuần-Hương	\$100.00
31.C.Hiền-Diệu-Trang	\$200.00	32.Gđ. Đắc-Trúc	\$200.00
33.Gđ. Ngọc Ly	\$100.00	34.Ac. Maria-Việt	\$100.00
35.BTV Cộng Đoàn	\$200.00	36.Isabella's Family	\$50.00
37.A. Hón Nguyễn	\$100.00	38.Gđ. Tín-Lan	\$100.00
39.Gđ. Linh-Kiều	\$200.00	40.BTV LĐ Sinai	\$200.00
41.Gđ. A. Luân	\$200.00	Tổng cộng	\$5,110.00

ỦNG HỘ CÁC MÓN ĂN

1. C. Hoà: Trà Thái + Com chiên	6. C. Kim Kiều: Lasagna
2. C. Trâm: Tôm chiên	7. A. Phạm Thắng: Mì xào tôm hùm
3. Ac. Tùng-Uyên: Cánh gà chiên	8. C. Nguyễn Mary: Pizza, Cupcakes, Salad
4. C. Kimberly: Salad	9. C. Kim Dung: Chè Thái
5. C. Diễm Chi: Súp măng cua	10. C. Diễm-Ly: Gỏi



**LỊCH GIÚP LỄ THÁNG 10
OCTOBER ALTAR SERVERS**

	Ngày 5	Ngày 12
Cross	Nicholas Nguyễn	Davis Nguyễn
Candle 1	Nathan Nguyễn (15)	Sonia Trần
Candle 2	Johnny Nguyễn	Sapphire Trần
Angel 1	Lucas Vũ	Payton Đỗ
Angel 2		Nathan Nguyễn (9)
Incense 1	Jaden Trần	
Incense 2	Kyle Phạm	
	Ngày 19	Ngày 26
Cross	Emily Nguyễn	Vinh Nguyễn
Candle 1	Jacinta Nguyễn	Katelyn Thai
Candle 2	Keira Phạm	Leslie Nguyễn
Angel 1	Vienna Nguyễn	Jacob Nguyễn
Angel 2	Vivian Nguyễn	Lilian Bùi